

252441-2026 - Súťaž

Fínsko – Elektrické stroje, prístroje, zariadenia a spotrebný tovar; osvetlenie – FWITC

Machineries and Equipment

OJ S 72/2026 14/04/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim

Tovary

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Niras Finland Oy

E-mail: niras@niras.fi

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Organizácia, ktorá zadáva zákazku subvencovanú orgánom ústrednej štátnej správy

Činnosť verejného obstarávateľa: Ochrana životného prostredia

2. Postup

2.1. Postup

Názov: FWITC Machineries and Equipment

Opis: The objective of this procurement is to strengthen Forestry and Wood Industries Training Centre (FWITC) Sawmill by improving its machinery and logs handling capacity. The overall procurement is divided into Twelve (12) lots for tender purposes. Tenderers are invited to tender for any combination of these LOTS, but separate technical proposals are required for each lot. The information on the 12 lots is included in the Terms of Reference available under this notice.

Identifikátor postupu: bbbbedfb9-9d4d-406b-8364-091d9b9f3a7b

Interný identifikátor: 51400085/005

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 31000000 Elektrické stroje, prístroje, zariadenia a spotrebný tovar; osvetlenie

2.1.2. Miesto plnenia

Krajina: Tanzánia

Kdekoľvek v danej krajine

2.1.3. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 160 000,00 EUR

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: The procurement will follow the Finnish law on Public procurement and when applicable, the General Terms Public Procurement for Finland. The procurement is binding to the contracting authority only when the contract has been signed.

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

2.1.5. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Maximálny počet častí, za ktoré môže jeden uchádzač predložiť ponuky: 12

Podmienky zmluvy:

Maximálny počet častí, za ktoré môžu byť zmluvy zadané jednému uchádzačovi: 12

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Finger joint profiler fitted with profile cutters (batch system) Vertical boards clamping. Long length board system

Opis: Finger Joint Profiler•Type: Finger Joint System with Integrated Crosscut Saw and Profiling Cutters•Capacity: Minimum 3 m length, 160 mm width, 50 mm thickness boards•Crosscut Saw: Integrated, carbide tipped blade for trimming end capable of cutting 160mm boards•Profiling Cutters heads: Precision cutters for finger joint profiles•Clamping System: Batch clamping tray for multiple boards, edge clamping with mechanical or pneumatics. •Swivel Function: Tray must swivel/rotate to process opposite ends•Feed System: Powered hydraulic/mechanical feed with adjustable speed•Motor Power: Minimum 7.5 kW for cutters, 3 kW for saw•Safety Features: Emergency stop, protective guards, dust extraction ports•Construction: Heavy duty steel frame, vibration free operation•Training Suitability: Easy adjustment, clear operator manuals, vendor training supportProfile cutters•Type: Solid or Wing Finger Joint Profile Cutter Set for Structural Timber•Profile Length: 20 mm finger length on 200mm wide board•Cutter Diameter: 160–200 mm•Bore Size: 40 mm or 50 mm (to match machine spindle)•Knife Material: Tungsten carbide tipped (TCT) or solid HSS•Balance: Precision balanced for high speed rotation (up to 6000 rpm)•Compatibility: Must fit finger joint /crosscut combination machine specified in tender•Safety Standards: Compliant with EN/ISO woodworking tool safety requirements•Training Suitability: Easy knife replacement, vendor support for sharpening and maintenance

Interný identifikátor: 2026-046214-LOT-0001

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 31000000 Elektrické stroje, prístroje, zariadenia a spotrebný tovar; osvetlenie

5.1.2. Miesto plnenia

Krajina: Tanzánia

Kdekoľvek v danej krajine

5.1.3. Predpokladané trvanie

Iné trvanie: Neznámy

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Podporovaný sociálny cieľ: Náležitá starostlivosť o ľudské práva v globálnych dodávateľských reťazcoch

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Price

Opis: Tenders exceeding the maximum budget available for the contract will not be accepted. The total price will be taken into account in the comparison of the financial offers.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 80

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Quality

Opis: This criterion refers to the warranty of offered equipment and availability of spare parts.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 20

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: angličtina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 01/05/2026 23:59:00 (UTC+03:00)

východoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.hankintailmoitukset.fi/en/public/procedure/30816/enotice/46214>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.hankintailmoitukset.fi/en/tendering/procedure/30816/call-for-tenders>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: angličtina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 15/05/2026 23:59:00 (UTC+03:00) východoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 3 Mesiace

Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 18/05/2026 12:00:00 (UTC+03:00) východoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Mechanizmus financovania: The Financial terms of the contract will be negotiated with the selected tenderer.

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: The Market Court

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Niras Finland Oy

5.1. Časť: LOT-0012

Názov: Finger Joint Press

Opis: •Hydraulic finger jointing cycle press (single joint press)•Continuous system, unlimited length. •Press force: 10 t•Timber width: 80 - 200 mm •Timber thickness 18 - 80 mm•Timber length: 350- 6000mm•Hydraulic unit: 300 l, 5,5 kW motor.

Interný identifikátor: 2026-046214-LOT-002

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 31000000 Elektrické stroje, prístroje, zariadenia a spotrebný tovar; osvetlenie

5.1.2. Miesto plnenia

Krajina: Tanzánia

Kdekoľvek v danej krajine

5.1.3. Predpokladané trvanie

Iné trvanie: Neznámy

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Podporovaný sociálny cieľ: Náležitá starostlivosť o ľudské práva v globálnych dodávateľských reťazcoch

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Price

Opis: Tenders exceeding the maximum budget available for the contract will not be accepted.

The total price will be taken into account in the comparison of the financial offers.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 80

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Quality

Opis: This criterion refers to the warranty of offered equipment and availability of spare parts.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 20

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: angličtina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 01/05/2026 23:59:00 (UTC+03:00)

východoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.hankintailmoitukset.fi/en/public/procedure/30816/enotice/46214>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.hankintailmoitukset.fi/en/tendering/procedure/30816/call-for-tenders>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: angličtina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 15/05/2026 23:59:00 (UTC+03:00) východoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 3 Mesiace

Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 18/05/2026 12:00:00 (UTC+03:00) východoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Mechanizmus financovania: The Financial terms of the contract will be negotiated with the selected tenderer.

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: The Market Court

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Niras Finland Oy

5.1. Časť: LOT-0013

Názov: Cross cut (mitre) saw. Radial arm saw type

Opis: •Type: Industrial Radial Arm Saw for Crosscutting Timber•Cutting Capacity: Minimum 80 mm thickness, 500 mm width•Blade Diameter: 400–500 mm carbide-tipped blade•Motor Power: Minimum 3 HP, preferred 4–5 HP for hardwood•Table Size: Large (3m support either side), stable work table suitable for 3 m boards•Cutting Functions: Crosscut, mitre, and bevel cutting capability•Safety Features: Blade guard, riving knife, emergency stop, dust extraction port•Construction: Cast iron/steel frame for durability•Training Suitability: Easy adjustment, clear operator manuals, vendor training support

Interný identifikátor: 2026-046214-LOT-003

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 31000000 Elektrické stroje, prístroje, zariadenia a spotrebný tovar; osvetlenie

5.1.2. Miesto plnenia

Krajina: Tanzánia

Kdekoľvek v danej krajine

5.1.3. Predpokladané trvanie

Iné trvanie: Neznámy

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Podporovaný sociálny cieľ: Náležitá starostlivosť o ľudské práva v globálnych dodávateľských reťazcoch

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Price

Opis: Tenders exceeding the maximum budget available for the contract will not be accepted.

The total price will be taken into account in the comparison of the financial offers.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 80

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Quality

Opis: This criterion refers to the warranty of offered equipment and availability of spare parts.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 20

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: angličtina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 01/05/2026 23:59:00 (UTC+03:00)

východoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.hankintailmoitukset.fi/en/public/procedure/30816/enotice/46214>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.hankintailmoitukset.fi/en/tendering/procedure/30816/call-for-tenders>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: angličtina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 15/05/2026 23:59:00 (UTC+03:00) východoeurópsky letný čas
Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 3 Mesiace

Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 18/05/2026 12:00:00 (UTC+03:00) východoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Mechanizmus financovania: The Financial terms of the contract will be negotiated with the selected tenderer.

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: The Market Court

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Niras Finland Oy

5.1. Časť: LOT-0014

Názov: 4-sided planer (Laminated beam planing)

Opis: •Type: Four Sided Planing/Moulding Machine for Laminated Timber Beams•Capacity: Minimum 200 mm thickness, 500 mm width•Cutting Heads: Four sided planing (top, bottom, left, right) fitted with long bladed knives•Motor Power: Minimum 7.5 kW per spindle, preferred 11–15 kW for wide beams•Feed System: Powered infeed and outfeed rollers with adjustable speed control•Support Rollers: Infeed and outfeed support rollers for long beams•Tolerance: Dimensional accuracy ± 0.1 – 0.3 mm•Safety Features: Emergency stop, protective guards, dust extraction ports•Construction: Heavy duty cast iron/steel frame, vibration free operation•Training Suitability: Easy adjustment, clear operator manuals, vendor training support

Interný identifikátor: 2026-046214-LOT-004

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 31000000 Elektrické stroje, prístroje, zariadenia a spotrebný tovar; osvetlenie

5.1.2. Miesto plnenia

Krajina: Tanzánia

Kdekoľvek v danej krajine

5.1.3. Predpokladané trvanie

Iné trvanie: Neznámy

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Podporovaný sociálny cieľ: Náležitá starostlivosť o ľudské práva v globálnych dodávateľských reťazcoch

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Price

Opis: Tenders exceeding the maximum budget available for the contract will not be accepted. The total price will be taken into account in the comparison of the financial offers.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 80

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Quality

Opis: This criterion refers to the warranty of offered equipment and availability of spare parts.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 20

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: angličtina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 01/05/2026 23:59:00 (UTC+03:00)

východoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.hankintailmoitukset.fi/en/public/procedure/30816/enotice/46214>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.hankintailmoitukset.fi/en/tendering/procedure/30816/call-for-tenders>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: angličtina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 15/05/2026 23:59:00 (UTC+03:00) východoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 3 Mesiace

Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 18/05/2026 12:00:00 (UTC+03:00) východoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Mechanizmus financovania: The Financial terms of the contract will be negotiated with the selected tenderer.

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: The Market Court

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Niras Finland Oy

5.1. Časť: LOT-0015

Názov: Band resaw (splitting laminated beam, deep ripping.)

Opis: General Description•Horizontal blade configuration optimized for cants, boards, and laminated timber•High-precision cutting with repeatable thickness accuracy•Robust construction for continuous operation in medium-to-large production facilities•Adjustable digital or manual controls for precise blade positioning and variable feed speed•Comprehensive safety features to ensure operator and environmental protection Blade Specifications•Thin-kerf blade: 25–35 mm width, 0.9–1.4 mm thickness•Material: High-speed steel, SK8 carbon steel, or induction-hardened steel•Adjustable roller blade guides •Manual or automatic blade straining system Cutting Capacity•Max workpiece width: 500 mm•Max workpiece height: 250 mm•Minimum feed length: 2 meters (extendable for longer production lines)•Dial controlled variable feed speed: 0–27 m/min Feed System•Controlled powered continuous conveyor belt or metal track feeding•Adjustable infeed/outfeed top pressure rollers•Feed system maintaining lamella thickness within ± 0.1 mm Motors and Power•3 phase motors•Primary saw motor: 18–25 kW•Auxiliary feed motors: 1.5–3 kW•Electrical system compliant with CE or equivalent safety standards and local occupational regulations Operational Features•Digital/manual blade height adjustment to 0.5mm accuracy•Blade lubricating system•Dust extraction shoot minimum 102mm diameter. •Amp meter indicator on main drive motor Safety and Environmental Requirements•Pneumatic/mechanical hold-down rollers•Blade guards and emergency stops Dimensions and Installation•Approximate dimensions: 3 x 2.25 x 2 meters•Weight: 1,750–1,950 kg, depending on configuration•Installation provisions for electrical, pneumatic, and dust extraction connections Documentation and Warranty•Comprehensive user and maintenance manuals•Electrical and mechanical schematics

Interný identifikátor: 2026-046214-LOT-005

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 31000000 Elektrické stroje, prístroje, zariadenia a spotrebný tovar; osvetlenie

5.1.2. Miesto plnenia

Krajina: Tanzánia

Kdekoľvek v danej krajine

5.1.3. Predpokladané trvanie

Iné trvanie: Neznámy

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Podporovaný sociálny cieľ: Náležitá starostlivosť o ľudské práva v globálnych dodávateľských reťazcoch

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Price

Opis: Tenders exceeding the maximum budget available for the contract will not be accepted. The total price will be taken into account in the comparison of the financial offers.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 80

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Quality

Opis: This criterion refers to the warranty of offered equipment and availability of spare parts.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 20

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: angličtina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 01/05/2026 23:59:00 (UTC+03:00)

východoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.hankintailmoitukset.fi/en/public/procedure/30816/enotice/46214>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.hankintailmoitukset.fi/en/tendering/procedure/30816/call-for-tenders>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: angličtina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 15/05/2026 23:59:00 (UTC+03:00) východoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 3 Mesiace

Informácie o verejnom otváraní ponúk:

Dátum otvorenia: 18/05/2026 12:00:00 (UTC+03:00) východoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Mechanizmus financovania: The Financial terms of the contract will be negotiated with the selected tenderer.

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

5.1.16. **Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: The Market Court

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Niras Finland Oy

5.1. **Časť: LOT-0016**

Názov: Hydraulic press with High Frequency (HF) heating system (pressing bent plywood)

Opis: •Type: High Frequency Hydraulic Press for Woodworking (multi purpose)•Work Table

Size: Minimum 2500 × 1250 mm•Maximum Pressure: 120–160 tons hydraulic system•Heating

Type: High Frequency (Radio Frequency) Generator•HF Output Power: 30–50 kW

minimum•Frequency Range: 6.78–13.56 MHz•Cycle Time: 1–3 minutes per press

cycle•Applications: Bent plywood molds, flat plywood sheets, laminated flooring, composite

doors•Safety Features: Emergency stop, protective enclosure, •Training & Support: Vendor

must provide installation, operator training, and maintenance support

Interný identifikátor: 2026-046214-LOT-006

5.1.1. **Účel**

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 31000000 Elektrické stroje, prístroje, zariadenia a spotrebný tovar; osvetlenie

5.1.2. **Miesto plnenia**

Krajina: Tanzánia

Kdekoľvek v danej krajine

5.1.3. **Predpokladané trvanie**

Iné trvanie: Neznámy

5.1.6. **Všeobecné informácie**

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

5.1.7. **Strategické verejné obstarávanie**

Podporovaný sociálny cieľ: Náležitá starostlivosť o ľudské práva v globálnych dodávateľských reťazcoch

5.1.9. **Kritériá výberu**

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

5.1.10. **Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Price

Opis: Tenders exceeding the maximum budget available for the contract will not be accepted.

The total price will be taken into account in the comparison of the financial offers.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 80

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Quality

Opis: This criterion refers to the warranty of offered equipment and availability of spare parts.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 20

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: angličtina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 01/05/2026 23:59:00 (UTC+03:00)

východoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.hankintailmoitukset.fi/en/public/procedure/30816/enotice/46214>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.hankintailmoitukset.fi/en/tendering/procedure/30816/call-for-tenders>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: angličtina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 15/05/2026 23:59:00 (UTC+03:00) východoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 3 Mesiace

Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 18/05/2026 12:00:00 (UTC+03:00) východoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Mechanizmus financovania: The Financial terms of the contract will be negotiated with the selected tenderer.

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: The Market Court

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Niras Finland Oy

5.1. Časť: LOT-0017

Názov: CNC Router (Produce molds for bent plywood furniture manufacturing)

Opis: •Type: Industrial 5 Axis CNC Router for Woodworking•Work Area: Minimum 2400 × 1200 mm (expandable preferred)•Spindle Power: 8–12 kW, water or air-cooled•Axes: X, Y, Z, A, B with simultaneous motion capability•Control System: Compatible with Mach4/UCCNC or vendor-provided, with training support•Safety: Emergency stop, dust extraction, protective enclosure•Accessories: Automatic tool changer, vacuum table for sheet holding•Training & Support: Vendor must provide installation, operator training, and maintenance support
Interný identifikátor: 2026-046214-LOT-007

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 31000000 Elektrické stroje, prístroje, zariadenia a spotrebný tovar; osvetlenie

5.1.2. Miesto plnenia

Krajina: Tanzánia

Kdekoľvek v danej krajine

5.1.3. Predpokladané trvanie

Iné trvanie: Neznámy

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Podporovaný sociálny cieľ: Náležitá starostlivosť o ľudské práva v globálnych dodávateľských reťazcoch

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Price

Opis: Tenders exceeding the maximum budget available for the contract will not be accepted.

The total price will be taken into account in the comparison of the financial offers.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 80

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Quality

Opis: This criterion refers to the warranty of offered equipment and availability of spare parts.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 20

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: angličtina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 01/05/2026 23:59:00 (UTC+03:00)

východoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.hankintailmoitukset.fi/en/public/procedure/30816/enotice/46214>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.hankintailmoitukset.fi/en/tendering/procedure/30816/call-for-tenders>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: angličtina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 15/05/2026 23:59:00 (UTC+03:00) východoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 3 Mesiace

Informácie o verejnom otváraní ponúk:

Dátum otvorenia: 18/05/2026 12:00:00 (UTC+03:00) východoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Mechanizmus financovania: The Financial terms of the contract will be negotiated with the selected tenderer.

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: The Market Court

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Niras Finland Oy

5.1. Časť: LOT-0018

Názov: Solar wood drying kiln (includes construction on site)

Opis: •Greenhouse with footprint 8x10 m•Steel tubing ribs forming half round structure. •2 layers of industrial thickness clear plastic sheeting rapped and secured•Concrete floor slab 100mm thick with 6mm rebar, 30MPa strength•One end has 2 large steel piping plastic sheeted doors, also plastic sheeted. •Opposite side has 900mm x 2100mm inspection door. •Plenum chamber of 2 m wide separating wall panel, also needs to support the large fan•Total 3 gable plastic sheet wall gables (one per side and one in plenum chamber).•3 phase 3kW electric fan axial type 800mm diameter. •One blower 250W. Plastic vents along length of kiln•Thick tarpaulin 8 x 10m to cover entire stack of timber as baffling. •Outdoor spec electric box to house electric connection fitted on post.

Interný identifikátor: 2026-046214-LOT-0018

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 31000000 Elektrické stroje, prístroje, zariadenia a spotrebný tovar; osvetlenie

5.1.2. Miesto plnenia

Krajina: Tanzánia

Kdekoľvek v danej krajine

5.1.3. Predpokladané trvanie

Iné trvanie: Neznámy

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie
Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Podporovaný sociálny cieľ: Náležitá starostlivosť o ľudské práva v globálnych dodávateľských reťazcoch

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Price

Opis: Tenders exceeding the maximum budget available for the contract will not be accepted. The total price will be taken into account in the comparison of the financial offers.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 80

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Quality

Opis: This criterion refers to the warranty of offered equipment and availability of spare parts.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 20

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: angličtina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 01/05/2026 23:59:00 (UTC+03:00)

východoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.hankintailmoitukset.fi/en/public/procedure/30816/enotice/46214>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.hankintailmoitukset.fi/en/tendering/procedure/30816/call-for-tenders>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: angličtina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 15/05/2026 23:59:00 (UTC+03:00) východoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 3 Mesiace

Informácie o verejnom otváraní ponúk:

Dátum otvorenia: 18/05/2026 12:00:00 (UTC+03:00) východoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Mechanizmus financovania: The Financial terms of the contract will be negotiated with the selected tenderer.

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: The Market Court

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Niras Finland Oy

5.1. Časť: LOT-0019

Názov: Tool Grinder (planer and FJ cutter knives)

Opis: •Type: Multi Function Tool Grinder for Woodworking Tools•Capacity: Minimum 600 mm planer blade length•Tool Types Supported: Planer/jointer knives, finger joint cutters, profile cutters (tongue and groove)•Angle Adjustment: 0°–90° adjustable grinding angles•Cooling System: Integrated coolant circulation to prevent overheating•Motor Power: Minimum 500 W, 2800 rpm grinding wheel•Safety Features: Emergency stop, protective guards•Training Suitability: Easy clamping system, vibration free operation, clear manuals•Support: Vendor must provide maintenance support

Interný identifikátor: 2026-046214-LOT-009

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 31000000 Elektrické stroje, prístroje, zariadenia a spotrebný tovar; osvetlenie

5.1.2. Miesto plnenia

Krajina: Tanzánia

Kdekoľvek v danej krajine

5.1.3. Predpokladané trvanie

Iné trvanie: Neznámy

5.1.6. Všeobecné informácie**Vyhradená účasť:**

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Podporovaný sociálny cieľ: Náležitá starostlivosť o ľudské práva v globálnych dodávateľských reťazcoch

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**Kritérium:**

Typ: Cena

Názov: Price

Opis: Tenders exceeding the maximum budget available for the contract will not be accepted.

The total price will be taken into account in the comparison of the financial offers.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 80

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Quality

Opis: This criterion refers to the warranty of offered equipment and availability of spare parts.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 20

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: angličtina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 01/05/2026 23:59:00 (UTC+03:00)

východoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.hankintailmoitukset.fi/en/public/procedure/30816/enotice/46214>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.hankintailmoitukset.fi/en/tendering/procedure/30816/call-for-tenders>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: angličtina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 15/05/2026 23:59:00 (UTC+03:00) východoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 3 Mesiace

Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 18/05/2026 12:00:00 (UTC+03:00) východoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Mechanizmus financovania: The Financial terms of the contract will be negotiated with the selected tenderer.

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: The Market Court

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Niras Finland Oy

5.1. Časť: LOT-0020

Názov: Dust extractor 4 bag

Opis: •Number bags: 4•Power: 7.5Kw min, 3 phase•Filter surface: 10m2•Volume: 8000m3/hr•Air speed: 30m/min •Number bags: 2•Power: 7.5Kw min, 3 phase•Filter surface:

10m2•Volume: 8000m3/hr•Air speed: 30m/min

Interný identifikátor: 2026-046214-LOT-0010

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 31000000 Elektrické stroje, prístroje, zariadenia a spotrebný tovar; osvetlenie

5.1.2. Miesto plnenia

Krajina: Tanzánia

Kdekoľvek v danej krajine

5.1.3. Predpokladané trvanie

Iné trvanie: Neznámy

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Podporovaný sociálny cieľ: Náležitá starostlivosť o ľudské práva v globálnych dodávateľských reťazcoch

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Price

Opis: Tenders exceeding the maximum budget available for the contract will not be accepted.

The total price will be taken into account in the comparison of the financial offers.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 80

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Quality

Opis: This criterion refers to the warranty of offered equipment and availability of spare parts.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 20

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: angličtina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 01/05/2026 23:59:00 (UTC+03:00)

východoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.hankintailmoitukset.fi/en/public/procedure/30816/enotice/46214>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.hankintailmoitukset.fi/en/tendering/procedure/30816/call-for-tenders>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: angličtina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 15/05/2026 23:59:00 (UTC+03:00) východoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 3 Mesiace

Informácie o verejnom otváraní ponúk:

Dátum otvorenia: 18/05/2026 12:00:00 (UTC+03:00) východoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Mechanizmus financovania: The Financial terms of the contract will be negotiated with the selected tenderer.

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: The Market Court

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Niras Finland Oy

5.1. Časť: LOT-0021

Názov: Briquette extruder

Opis: •Type: Screw Briquette Extruder for Sawdust and Biomass•Motor Power: 33 kW•Briquette Profile: Hexagonal with hollow core•Raw Material: Dry sawdust, wood shavings, agricultural residues•Capacity: 400-500 kg/hour•Construction: Heavy duty steel frame, continuous duty design•Safety Features: Emergency stop, protective guards, smoke extraction port•Training Suitability: Easy operation, clear manuals, vendor training support and spare parts.

Interný identifikátor: 2026-046214-LOT-0011

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 31000000 Elektrické stroje, prístroje, zariadenia a spotrebný tovar; osvetlenie

5.1.2. Miesto plnenia

Krajina: Tanzánia

Kdekoľvek v danej krajine

5.1.3. Predpokladané trvanie

Iné trvanie: Neznámy

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Podporovaný sociálny cieľ: Náležitá starostlivosť o ľudské práva v globálnych dodávateľských reťazcoch

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Price

Opis: Tenders exceeding the maximum budget available for the contract will not be accepted. The total price will be taken into account in the comparison of the financial offers.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 80

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Quality

Opis: This criterion refers to the warranty of offered equipment and availability of spare parts.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 20

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: angličtina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 01/05/2026 23:59:00 (UTC+03:00)

východoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.hankintailmoitukset.fi/en/public/procedure/30816/enotice/46214>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.hankintailmoitukset.fi/en/tendering/procedure/30816/call-for-tenders>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: angličtina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 15/05/2026 23:59:00 (UTC+03:00) východoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 3 Mesiace

Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 18/05/2026 12:00:00 (UTC+03:00) východoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Mechanizmus financovania: The Financial terms of the contract will be negotiated with the selected tenderer.

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. **Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: The Market Court

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Niras Finland Oy

5.1. **Časť: LOT-0022**

Názov: Tungsten Carbide Tip Circular saw maintenance tools

Opis: •Type: Tungsten Carbide Tipping System for Circular Saw Blades•Blade Range: 400–1000 mm diameter circular saw blades. •System consists of three (3) machines and a package of specialised consumables:1.Induction Welding System: For removal and re welding of TCT tips onto blade body•Induction Power: Minimum 5–7 kW high frequency induction generator•Function: Removal of worn tips and welding of new tungsten carbide tips onto blade body•Cooling System: Integrated water cooling for induction coil and blade body•Precision: Accurate alignment system for tip seating and bonding2.Side grinder for equalising side clearance•Angle Adjustment: 0°–15° adjustable grinding angles•Motor Power: Minimum 2 kW grinding motor, high speed spindle•Cooling System: Integrated coolant circulation system•Safety Features: Emergency stop, protective guards, dust extraction port3.Face grinder for sharpening tooth face•Rake Angle Adjustment: 0°–25° adjustable grinding angles•Motor Power: Minimum 2 kW grinding motor, high speed spindle•Cooling System: Integrated coolant circulation system4.ConsumablesInduction welder brazing foils:•Supply of 5 kg of welding foils appropriate for TCT welding. •Composition: Silver alloy with copper, nickel, and/or manganese for strength and wetting•Form: Foil strips, thickness 0.1–0.5 mm, width 5–10 mm•Melting Range: 600–800 °C (depending on alloy)•Packaging: Supplied in rolls or strips, cuttable to size•Safety: Vendor must provide handling and safety data sheets (SDS)Tungsten carbide tips 500 pieces:•Grade: K20 •Hardness: 1,400–1,500 HV30 •Form: Rectangular tips, pre sized for blade tooth seats•Application: Rip sawing structural timber, softwood•Compatibility: Must fit induction brazing system specified in tender. Must fit saw blades specified. •Safety Standards: Compliant with EN/ISO woodworking tool safety requirementsCircular saw blades 2 pieces•1000mm diameter blade, 50mm bore, 60 teeth, 20-degree rake angle, pin hole 15mm, tooth profile seats available for TCT. •Compatibility: Must fit Slidetec sawmill. TCT supplied must fit onto blade.Grinding wheels:•3 diamond grinding wheels appropriate for side grinding TCT•3 diamond grinding wheels appropriate for face grinding TCTGeneral•Construction: Heavy duty steel frame, vibration free operation of all machines•Training Suitability: Easy operation, clear manuals, vendor training support•Safety Features: Emergency stop, protective guards, dust extraction port (grinder) for all machines Interný identifikátor: 2026-046214-LOT-0022

5.1.1. **Účel**

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 31000000 Elektrické stroje, prístroje, zariadenia a spotrebný tovar; osvetlenie

5.1.2. **Miesto plnenia**

Krajina: Tanzánia

Kdekoľvek v danej krajine

5.1.3. **Predpokladané trvanie**

Iné trvanie: Neznámy

5.1.6. **Všeobecné informácie**

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ
Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie
Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Podporovaný sociálny cieľ: Náležitá starostlivosť o ľudské práva v globálnych dodávateľských reťazcoch

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Price

Opis: Tenders exceeding the maximum budget available for the contract will not be accepted. The total price will be taken into account in the comparison of the financial offers.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 80

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Quality

Opis: This criterion refers to the warranty of offered equipment and availability of spare parts.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 20

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: angličtina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 01/05/2026 23:59:00 (UTC+03:00)

východoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.hankintailmoitukset.fi/en/public/procedure/30816/enotice/46214>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.hankintailmoitukset.fi/en/tendering/procedure/30816/call-for-tenders>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: angličtina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 15/05/2026 23:59:00 (UTC+03:00) východoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 3 Mesiace

Informácie o verejnom otváraní ponúk:

Dátum otvorenia: 18/05/2026 12:00:00 (UTC+03:00) východoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Mechanizmus financovania: The Financial terms of the contract will be negotiated with the selected tenderer.

5.1.15. **Techniky**

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. **Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: The Market Court

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Niras Finland Oy

8. Organizácie

8.1. **ORG-0001**

Úradný názov: Niras Finland Oy

Registračné číslo: 0891018-0

Oddelenie: FORLAND Project

Poštová adresa: Värehtäntäkatu 8

Mesto: Vantaa

PSČ: 01300

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Krajina: Fínsko

E-mail: niras@niras.fi

Telefón: +35898362420

Internetová adresa: <https://www.niras.com/offices/finland/>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. **ORG-0002**

Úradný názov: Hansel Oy (Hilma)

Registračné číslo: FI09880841

Poštová adresa: Mannerheiminaukio 1 A

Mesto: Helsinki

PSČ: 00100

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Krajina: Fínsko

E-mail: tekninen@hankintailmoitukset.fi

Telefón: +358 295563630

Internetová adresa: <https://www.hankintailmoitukset.fi>

Roly tejto organizácie:

TED eSender

8.1. **ORG-0003**

Úradný názov: The Market Court

Registračné číslo: FI30061576

Poštová adresa: Radanrakentajantie 5

Mesto: Helsinki

PSČ: 00520

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Krajina: Fínsko

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telefón: +358 295643300

Internetová adresa: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 60e5cbd0-8813-496a-92a5-fe9bc7de96c5 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 10/04/2026 18:42:48 (UTC+03:00) východoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: angličtina

Číslo uverejnenia oznámenia: 252441-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 72/2026

Dátum uverejnenia: 14/04/2026